

393R1939

Nr L 176/14

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA OFFICIELLA TIDNING

20.7.93

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1939/93

av den 19 juli 1993

om ändring av förordning (EEG) nr 1983/92 och (EEG) nr 1997/92 om
tillämpningsföreskrifter för en särskild ordning för att försörja Azorerna och Madeira
samt Kanarieöarna med risprodukter och om upprättandet av de prognostiserade
försörjningsbalanserna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter⁽¹⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 3714/92⁽²⁾, särskilt artikel 10 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Kanarieöarna rörande vissa jordbruksprodukter⁽³⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 3714/92, särskilt artikel 3.4 i denna, och

med beaktande av av följande:

I artikel 2 i förordning (EEG) nr 1600/92, kommissionens förordning (EEG) nr 1983/92⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1803/93⁽⁵⁾, fastställs den prognostiserade försörjningsbalansen för risprodukter till Azorerna och Madeira för regleringsåret 1992/93. Försörjningsbalansen för regleringsåret 1993/94 bör därför fastställas.

I artikel 2 i förordning (EEG) nr 1601/92, förordning (EEG) nr 1997/92⁽⁶⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 399/93⁽⁷⁾, fastställs den

prognostiserade försörjnings -balansen för risprodukter till Kanarieöarna för regleringsåret 1992/93. Försörjningsbalansen för regleringsåret 1993/94 bör därför fastställas.

De kvantiteter av produkter som omfattas av den särskilda försörjningsordningen måste fastställas inom ramen för den försörjningsbalans som regelbundet utarbetas och som får revideras på grundval av marknadsbehovet och med hänsyn till den lokala produktionen och till traditionella handelsflöden.

I artikel 4.1 b i förordning (EEG) nr 1983/92 och (EEG) nr 1997/92 fastställs beloppet på den säkerhet som skall ställas i samband med en ansökan om stödlicens till 25 ecu per ton. För att ta hänsyn till handelspraxis ifråga om vissa risprodukter bör säkerhetsbeloppet sänkas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1983/92 ändras på följande sätt:

1. Artikel 4.1 b skall ersättas med följande:

“b) om bevis för att den berörda parten har ställt en säkerhet på 20 ecu per ton har lagts fram innan den fastställda tidsfristen för inlämnande av ansökningar har gått ut.”

2. Bilagan skall ersättas av bilaga 1 till den här förordningen.

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 1997/92 ändras på följande sätt:

⁽¹⁾ EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 378, 23.12.1992, s. 23.

⁽³⁾ EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT nr L 198, 17.7.1992, s. 37.

⁽⁵⁾ EGT nr L 164, 7.7.1993, s. 8.

⁽⁶⁾ EGT nr L 199, 18.7.1992, s. 20.

⁽⁷⁾ EGT nr L 46, 24.2.1993, s. 5.

1. Artikel 4.1 b skall ersättas med följande:

Artikel 3

“b) om bevis för att den berörda parten har ställt en säkerhet på 20 ecu per ton har lagts fram innan den fastställda tidsfristen för inlämnande av ansökningar har gått ut.”

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

2. Bilagan skall ersättas av bilaga 2 till den här förordningen.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1993.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 juli 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

“*BILAGA*

AZORERNA OCH MADEIRA: FÖRSÖRJNINGSBALANS FÖR RIS REGLERINGSÅRET 1993/94

(ton)

KN-nummer	Azorerna	Madeira
1006 30 Helt slipat ris	4 200	5 000”

BILAGA 2

“*BILAGA*

KANARIEÖARNA: FÖRSÖRJNINGSBALANS FÖR RIS REGLERINGSÅRET 1993/94

(ton)

KN-nummer	Kanarieöarna
1006 30 Helt slipat ris	12 000
1006 40 Brutet ris	2 000”